PARLEMENT EUROPÉEN

2004 *2009*

Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures

2008/2144(INI)

8.12.2008

AMENDEMENTS
1 - 34

Projet de rapport
Roberta Angelilli
(PE414.011v01-0)

contenant une proposition de recommandation du Parlement européen
à l'intention du Conseil sur la lutte contre l'exploitation sexuelle des enfants et la pédopornographie
(2008/2144(INI))

AM_Com_NonLegReport

Amendement 1
Roberta Angelilli

Proposition de recommandation
Visa 6 bis (nouveau)

Proposition de recommandation	*Amendement*
	– vu le protocole facultatif de 2000 à la Convention des Nations unies relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants,

Or. en

Amendement 2
Edit Bauer

Proposition de recommandation
Considérant A bis (nouveau)

Proposition de recommandation	*Amendement*
	A bis. considérant que neuf États membres n'ont toujours pas signé la Convention du Conseil de l'Europe et que huit États membres n'ont pas encore ratifié le protocole facultatif à la Convention des Nations unies relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants,

Or. en

Amendement 3
Edit Bauer

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (a)

Proposition de recommandation	*Amendement*
(a) encourager ***tous*** les États membres à signer ***et*** à ratifier la Convention du Conseil de l'Europe, laquelle prévoit une protection supplémentaire des droits des enfants qui va au-delà de la décision-cadre ***et pourrait par conséquent contribuer à traiter la question de l'exploitation sexuelle des enfants non seulement au sein de l'Union européenne, mais également en coopération avec les pays voisins signataires de la Convention du Conseil de l'Europe***,	(a) encourager les États membres ***qui ne l'ont pas encore fait*** à signer***,*** à ratifier ***et à mettre en œuvre toutes les conventions internationales en la matière, à commencer par*** la Convention du Conseil de l'Europe, laquelle prévoit une protection supplémentaire des droits des enfants qui va au-delà de la décision-cadre***, mais également le protocole facultatif à la Convention des Nations unies relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants***,

Or. en

Amendement 4
Renate Weber

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (b)

Proposition de recommandation	*Amendement*
(b) prêter assistance aux États membres afin qu'ils améliorent leur législation ***car les variations de l'âge de la majorité sexuelle entre les différents pays nuisent au développement d'instruments juridiques sur l'exploitation sexuelle des enfants*** ainsi qu'à la coopération extraterritoriale entre les États membres dans ce domaine;	(b) prêter assistance aux États membres afin qu'ils améliorent leur législation ainsi qu'à la coopération extraterritoriale entre les États membres dans ce domaine;

Or. en

Amendement 5
Inger Segelström

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (b)

Proposition de recommandation	*Amendement*
(b) prêter assistance aux États membres afin qu'ils améliorent leur législation car les variations de l'âge de la majorité sexuelle entre les différents pays nuisent au développement d'instruments juridiques sur l'exploitation sexuelle des enfants ainsi qu'à la coopération extraterritoriale entre les États membres dans ce domaine;	(b) prêter assistance aux États membres afin qu'ils améliorent leur législation car les variations de l'âge de la majorité sexuelle entre les différents pays nuisent au développement d'instruments juridiques sur l'exploitation sexuelle des enfants ainsi qu'à la coopération extraterritoriale entre les États membres dans ce domaine; ***demander que les délits sexuels commis sur des enfants de moins de 18 ans sur l'ensemble du territoire de l'Union européenne relèvent systématiquement de l'exploitation de mineurs, conformément à la conclusion du rapport relatif à une stratégie européenne sur les droits de l'enfant;***

Or. sv

Amendement 6
Jean Lambert

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (c)

Proposition de recommandation	*Amendement*
(c) aider les États membres à exclure explicitement l'exigence de double incrimination en vue d'établir leur compétence;	***supprimé***

Or. en

Amendement 7
Renate Weber

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (c)

Proposition de recommandation	*Amendement*
(c) aider les États membres à exclure explicitement l'exigence de double incrimination en vue d'établir leur compétence;	***supprimé***

Or. en

Amendement 8
Renate Weber

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (c bis) (nouveau)

Proposition de recommandation	*Amendement*
	(c bis) encourager vivement les États membres à criminaliser toute forme d'abus sexuel sur enfant;

Or. en

Amendement 9
Inger Segelström

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (d bis) (nouveau)

Proposition de recommandation	*Amendement*
	(d bis) réclamer une protection efficace contre l'exploitation sexuelle des enfants en considérant le tourisme sexuel infantile comme un délit dans tous les États membres; demander que tous les ressortissants de l'Union européenne commettant un délit sexuel contre des enfants dans un pays situé sur le territoire communautaire ou en dehors de celui-ci soient soumis à une législation pénale extraterritoriale unique applicable dans toute l'Union européenne;

Or. sv

Amendement 10
Edit Bauer

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 1

Proposition de recommandation	*Amendement*
- création de systèmes de gestion nationaux sur les délinquants sexuels, qui incluraient une évaluation des risques ainsi que des programmes d'intervention pour prévenir ou minimiser le risque de récidive et les thérapies proposées aux délinquants sexuels sur la base du volontariat;	***supprimé***

Or. en

Amendement 11
Roberta Angelilli

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 1

Proposition de recommandation	*Amendement*
- création de systèmes de gestion nationaux sur les délinquants sexuels, qui incluraient une évaluation des risques ainsi que des programmes d'intervention pour prévenir ou minimiser le risque de récidive et les thérapies proposées aux délinquants sexuels ***sur la base du volontariat***;	- création de systèmes de gestion nationaux sur les délinquants sexuels, qui incluraient une évaluation des risques ainsi que des programmes d'intervention pour prévenir ou minimiser le risque de récidive et les thérapies proposées aux délinquants sexuels;

Or. en

Amendement 12
Nicolae Vlad Popa

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 1

Proposition de recommandation	*Amendement*
- création de systèmes de gestion nationaux sur les délinquants sexuels, qui incluraient une évaluation des risques ainsi que des programmes d'intervention pour prévenir ou minimiser le risque de récidive et les thérapies proposées aux délinquants sexuels sur la base du volontariat;	- création de systèmes de gestion nationaux sur les délinquants sexuels, qui incluraient une évaluation des risques ainsi que des programmes d'intervention pour prévenir ou minimiser le risque de récidive et les thérapies proposées aux délinquants sexuels sur la base du volontariat ***qui préviendraient un éventuel affaiblissement du sens moral résultant des contacts avec d'autres délinquants en prison;***

Or. en

Amendement 13
Inger Segelström

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 1

Proposition de recommandation	*Amendement*
- création de systèmes de gestion nationaux sur les délinquants sexuels, qui incluraient une évaluation des risques ainsi que des programmes d'intervention pour prévenir ou minimiser le risque de récidive et les thérapies proposées aux délinquants sexuels sur la base du volontariat;	- création de systèmes de gestion nationaux sur les délinquants sexuels, qui incluraient une évaluation des risques ainsi que des programmes d'intervention pour prévenir ou minimiser le risque de récidive et les thérapies proposées aux délinquants sexuels sur la base du volontariat**;** ***cet ensemble de mesures ainsi que la thérapie volontaire doivent pouvoir être financés par des fonds issus du budget général de l'Union européenne afin de garantir que le bien-être de l'enfant soit prioritaire dans toute l'Union européenne;***

Or. sv

Amendement 14
Edit Bauer

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 1 bis (nouveau)

Proposition de recommandation	*Amendement*
	- renforcement de l'approche fondée sur les droits de l'homme et axée sur la victime;

Or. en

Amendement 15
Jean Lambert

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 3

Proposition de recommandation	*Amendement*
- criminalisation de la pratique d'activités sexuelles avec ***un enfant (d'un âge inférieur ou supérieur à celui de la majorité sexuelle en vertu du droit national)*** en faisant usage de la contrainte, de la force ou de menaces, en abusant d'une position reconnue de confiance, d'autorité ou d'influence sur un enfant, y compris au sein de la famille, en abusant de la situation particulièrement vulnérable de l'enfant, notamment en raison d'un handicap physique ou mental ou d'une situation de dépendance, ou en proposant de l'argent ou toute autre forme de rémunération ou de considération en échange d'activités sexuelles avec l'enfant;	- criminalisation de la pratique d'activités sexuelles avec ***une personne d'un âge supérieur à celui de la majorité sexuelle mais inférieur à 18 ans*** en faisant usage de la contrainte, de la force ou de menaces, en abusant d'une position reconnue de confiance, d'autorité ou d'influence sur un enfant, y compris au sein de la famille, en abusant de la situation particulièrement vulnérable de l'enfant, notamment en raison d'un handicap physique ou mental ou d'une situation de dépendance, ou en proposant de l'argent ou toute autre forme de rémunération ou de considération en échange d'activités sexuelles avec l'enfant;

Or. en

Amendement 16
Renate Weber

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 5

Proposition de recommandation	*Amendement*
- criminalisation du fait ***d'assister en connaissance de cause à des spectacles pornographiques impliquant des enfants ou*** d'obliger des enfants à assister à des actes ou des abus sexuels;	- criminalisation du fait d'obliger des enfants à assister à des actes ou des abus sexuels;

Or. en

Amendement 17
Edit Bauer

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 6

Proposition de recommandation	*Amendement*
- criminalisation des forums de discussions pédophiles ou des forums pédophiles sur l'Internet;	***supprimé***

Or. en

Amendement 18
Jean Lambert

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 6

Proposition de recommandation	*Amendement*
- criminalisation des forums de discussions pédophiles ou des forums pédophiles sur Internet;	- criminalisation ***de l'exploitation sexuelle dans*** des forums de discussions pédophiles ou des forums pédophiles sur Internet;

Or. en

Amendement 19
Renate Weber

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 6

Proposition de recommandation	*Amendement*
- criminalisation des forums de discussions pédophiles ou ***des*** forums pédophiles sur Internet;	- criminalisation des ***fournisseurs de*** forums de discussions pédophiles ou ***de*** forums pédophiles sur Internet;

Or. en

Amendement 20
Roberta Angelilli

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 7

Proposition de recommandation	*Amendement*
- autorisation pour les organes de contrôle nationaux d'exiger des fournisseurs Internet qu'ils bloquent l'accès des sites utilisés pour commettre des infractions, ou pour faire la publicité d'infractions pouvant être commises, infractions établies conformément à la décision-cadre;	- autorisation pour les organes de contrôle nationaux d'exiger des fournisseurs Internet qu'ils bloquent l'accès des sites utilisés pour commettre des infractions, ou pour faire la publicité d'infractions pouvant être commises, infractions établies conformément à la décision-cadre ***et, s'ils n'obtempèrent pas, d'exiger la suppression des noms de domaine enregistrés qui sont utilisés à ces fins****;*

Or. en

Amendement 21
Edit Bauer

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 7

Proposition de recommandation	*Amendement*
- autorisation pour les organes de contrôle nationaux d'exiger des fournisseurs Internet qu'ils ***bloquent l'accès des*** sites utilisés pour commettre des infractions, ou pour faire la publicité d'infractions pouvant être commises, infractions établies conformément à la décision-cadre;	- autorisation pour les organes de contrôle ***légal*** nationaux d'exiger des fournisseurs Internet qu'ils ***filtrent, ferment ou*** bloquent ***les*** sites utilisés pour commettre des infractions, ou pour faire la publicité d'infractions pouvant être commises, infractions établies conformément à la décision-cadre;

Or. en

Amendement 22
Inger Segelström

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 7 bis (nouveau)

Proposition de recommandation	*Amendement*
	- soutien aux actions de la Commission visant à évaluer, conjointement avec les principaux émetteurs de cartes de crédit, la possibilité technique de fermer ou de bloquer de toute autre manière le système de paiement en ligne des sites internet impliqués dans la vente de matériel pédopornographique sur la Toile; encouragement d'autres acteurs du monde économique, par exemple les banques, les bureaux de change, les fournisseurs d'accès à Internet et les moteurs de recherche, à participer activement aux activités de lutte contre la pédopornographie et contre toute autre forme d'exploitation sexuelle des enfants à des fins commerciales;

Or. sv

Amendement 23
Edit Bauer

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 7 ter (nouveau)

Proposition de recommandation	*Amendement*
	- incitation des États membres à fournir aux parents des programmes faciles à gérer qui leur permettent de bloquer l'accès des enfants aux sites internet pornographiques;

Or. en

Amendement 24
Nicolae Vlad Popa

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 7 quater (nouveau)

Proposition de recommandation	*Amendement*
	- amélioration des règles nationales de procédure afin d'encourager et de faciliter l'accès des victimes d'abus sexuel à la justice et aux instances chargées de l'application de la loi afin que les procédures judiciaires puissent suivre leur cours naturel;

Or. en

Amendement 25
Nicolae Vlad Popa

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 7 quinquies (nouveau)

Proposition de recommandation	*Amendement*
	- adoption de mesures visant à encourager les victimes d'abus sexuel à engager des procédures pénales et civiles contre les

délinquants sexuels devant les juridictions nationales;

Or. en

Amendement 26
Edit Bauer

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 8

Proposition de recommandation	*Amendement*
- révision de l'article 5, paragraphe 3, de la décision-cadre dont les dispositions sont limitées pour empêcher les délinquants sexuels ayant été condamnés d'approcher des enfants à l'occasion d'activités professionnelles ou bénévoles impliquant des contacts réguliers avec des enfants, entre autres en envisageant une obligation, pour les États membres, de veiller à ce que les candidats à certains postes impliquant un travail auprès d'enfants soient soumis à un contrôle de leur casier judiciaire, y compris l'établissement de règles ou de lignes directrices précises à l'intention des employeurs sur leurs obligations à cet égard;	- révision de l'article 5, paragraphe 3, de la décision-cadre dont les dispositions sont limitées pour empêcher les délinquants sexuels ayant été condamnés d'approcher des enfants à l'occasion d'activités professionnelles ou bénévoles impliquant des contacts réguliers avec des enfants, entre autres en envisageant une obligation, pour les États membres, de veiller à ce que***, sur les marchés communautaires du travail,*** les candidats à certains postes impliquant un travail auprès d'enfants soient soumis à un contrôle de leur casier judiciaire, y compris l'établissement de règles ou de lignes directrices précises à l'intention des employeurs sur leurs obligations à cet égard;

Or. en

Amendement 27
Nicolae Vlad Popa

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 8

Proposition de recommandation	*Amendement*
- révision de l'article 5, paragraphe 3, de la décision-cadre dont les dispositions sont limitées pour empêcher les délinquants	- révision de l'article 5, paragraphe 3, de la décision-cadre dont les dispositions sont limitées pour empêcher les délinquants

sexuels ayant été condamnés d'approcher des enfants à l'occasion d'activités professionnelles ou bénévoles impliquant des contacts réguliers avec des enfants, entre autres en envisageant une obligation, pour les États membres, de veiller à ce que les candidats à certains postes impliquant un travail auprès d'enfants soient soumis à un contrôle de leur casier judiciaire, y compris l'établissement de règles ou de lignes directrices précises à l'intention des employeurs sur leurs obligations à cet égard;	sexuels ayant été condamnés d'approcher des enfants à l'occasion d'activités professionnelles ou bénévoles impliquant des contacts réguliers avec des enfants, entre autres en envisageant une obligation, pour les États membres, de veiller à ce que les candidats à certains postes impliquant un travail auprès d'enfants soient soumis à un contrôle de leur casier judiciaire ***et à des examens psychiatriques***, y compris l'établissement de règles ou de lignes directrices précises à l'intention des employeurs sur leurs obligations à cet égard;

Or. en

Amendement 28
Renate Weber

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 10

Proposition de recommandation	*Amendement*
- dispense, pour certains groupes professionnels particuliers, de l'obligation de confidentialité lorsqu'une personne entre en possession d'informations sur une infraction constatée conformément à la décision-cadre ou a de sérieuses raisons de croire qu'une telle infraction pourrait avoir été commise, dans les cas où l'information provient directement de la victime d'un abus sexuel;	***supprimé***

Or. en

Amendement 29
Jean Lambert

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 11

Proposition de recommandation	*Amendement*
- obligation pour les ***professionnels*** en contact avec des enfants de faire part des situations dans lesquelles ils ont toutes les raisons de soupçonner un abus;	- obligation pour les ***personnes que leur travail met*** en contact ***régulier*** avec des enfants de faire part des situations dans lesquelles ils ont toutes les raisons de soupçonner un abus;

Or. en

Amendement 30
Nicolae Vlad Popa

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 12

Proposition de recommandation	*Amendement*
- amélioration de l'identification des enfants victimes d'abus sexuels grâce à la formation du personnel régulièrement en contact avec eux;	- amélioration de l'identification des enfants victimes d'abus sexuels grâce à la formation du personnel régulièrement en contact avec eux ***et à la formation du personnel des instances répressives susceptibles d'être mis en contact avec des enfants victimes d'abus sexuels***;

Or. en

Amendement 31
Roberta Angelilli

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 13

Proposition de recommandation	*Amendement*
- ***facilitation de la participation*** des enfants ***aux*** procédures pénales afin d'éviter tout traumatisme, en prévoyant des dispositions spécifiques concernant la manière dont sont recueillies les preuves auprès des enfants victimes au cours d'entretiens;	- ***assurer la protection maximale*** des enfants ***dans les*** procédures pénales ***ainsi que durant les enquêtes,*** afin d'éviter tout traumatisme, en prévoyant des dispositions spécifiques concernant la manière dont sont recueillies les preuves auprès des enfants victimes au cours d'entretiens;

Or. en

Amendement 32
Roberta Angelilli

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 14

Proposition de recommandation	*Amendement*
- interdiction de la publicité encourageant ***des activités susceptibles d'inciter à l'utilisation de services pouvant conduire*** à commettre des infractions établies conformément à la décision-cadre;	- interdiction de la publicité encourageant à commettre des infractions établies conformément à la décision-cadre;

Or. en

Amendement 33
Edit Bauer

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (f) - tiret 15 bis (nouveau)

Proposition de recommandation	*Amendement*
	- incitation des États membres à prendre toutes les mesures nécessaires afin de prévenir la discrimination à l'encontre des victimes d'abus sexuels pendant l'enfance et leur stigmatisation;

Or. en

Amendement 34
Renate Weber

Proposition de recommandation
Paragraphe 1 - point (g)

Proposition de recommandation	*Amendement*
(g) agir avec les États membres et la Commission en vue de créer une base de données communes recueillant des images d'exploitation d'enfants;	***supprimé***

Or. en